

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Tercer período de sesiones ordinario  
de la Junta Ejecutiva**

**Roma, 19 - 22 de octubre de 1999**

## **INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES**

**Tema 8 del programa**

### ***Para información***



Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.3/99/8-D/2**  
20 agosto 1999  
ORIGINAL: INGLÉS

**OPERACIÓN PROLONGADA DE  
SOCORRO Y RECUPERACIÓN  
APROBADA POR LA DIRECTORA  
EJECUTIVA ENTRE EL 1º DE ENERO Y  
EL 30 DE JUNIO DE 1999—  
YEMEN 6090.00**

### **Asistencia alimentaria a los refugiados de Yemen**

<b>Número de beneficiarios</b>	<b>15.000 (población de planificación)</b>
Duración del proyecto	Doce meses (de enero a diciembre de 1999)
<b>Costo (dólares EE UU)</b>	
Costo total para el PMA	2.000.000 (1.700.000 netos de remanente)
Costo total de los alimentos	1.000.000 (867.000 netos de remanente)
Costo total estimado	3.900.000 (incluidos los costos para la OACNUR)

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)).

## NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

**El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.**

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a los funcionarios del PMA encargados de la coordinación del documento, que se indican a continuación, a ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Director Regional: K. Adly tel.: 066513-2346

Oficial de Enlace: P. Turnbull tel.: 066513-2800

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, diríjase al Empleado de Documentos y Reuniones (tel.: 066513-2641).



1. Las contiendas civiles que vienen ocurriendo en Somalia desde 1991 han provocado un éxodo masivo de refugiados a los países vecinos. La OACNUR tiene registrados en el Yemen a más de 60.000 refugiados, sobre todo somalíes. La mayoría de ellos son autónomos, pero alrededor de 14.000 personas residen en la actualidad en un campamento. El PMA lleva proporcionando asistencia alimentaria a los refugiados de Yemen desde 1992. La situación en Somalia no deja entrever signos de que vaya a ser posible una repatriación en gran escala en el futuro próximo. Yemen es un país menos adelantado (MA) con unos ingresos anuales per cápita inferiores a 300 dólares EE UU, además de ser también un país de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA).
2. Los objetivos concretos de la presente operación prolongada de socorro y recuperación (OPSR), que dependen de que se logre una solución duradera para los refugiados, son los siguientes: a) asegurar que quedan satisfechas las necesidades humanitarias básicas de alimentos para la nutrición de los refugiados (principalmente somalíes) en los campamentos y en los centros de tránsito de Yemen; b) motivar a los niños de los refugiados somalíes para que acudan a la escuela proporcionándoles comidas escolares; c) ayudar a satisfacer las necesidades de alimentos de los grupos más vulnerables entre los refugiados somalíes de las zonas marginales, mediante la distribución de alimentos a madres y niños en los centros de atención sanitaria y las escuelas; d) fomentar la capacitación profesional de mujeres y hombres en los campamentos gracias a incentivos en alimentos; y e) apoyar actividades de mantenimiento y construcción de campamentos mediante iniciativas de alimentos por trabajo.
3. El PMA facilita los alimentos básicos, además de los alimentos complementarios suministrados por la OACNUR. Esta última es responsable de la distribución de los alimentos dentro del campamento, para lo cual recurre a una ONG local, Partner in Development. Los beneficiarios del campamento se comunican con el PMA y la OACNUR y sus asociados en la ejecución a través de dos comités: el comité de ancianos y el comité de mujeres, que supervisa la distribución de alimentos. Cada seis meses, el PMA y la OACNUR llevan a cabo un censo de la población del campamento; donde el 53% de la población adulta son mujeres. El socio de la OACNUR en la ejecución gestiona el campamento, facilitando vivienda, agua, saneamiento y servicios de salud. Se encarga además de las distribuciones de alimentos y las actividades generadoras de ingresos. Recientemente, el PMA ha establecido una suboficina en Aden que supervisa los proyectos en el sur del Yemen, incluida la presente OPSR. El Gobierno proporciona un lugar para establecer el campamento de refugiados. En la actualidad sólo existe un campamento, ubicado en Al Gaheen (gobernación de Abyan), que se considera provisional ya que se está levantando uno nuevo en Al-Kharaz (gobernación de Lahej).
4. Las necesidades brutas del PMA para la presente OPSR son 3.836 toneladas de alimentos (386 toneladas de remanentes más 3.450 toneladas de nuevos compromisos), valoradas en 2 millones de dólares; el costo anual para la OACNUR se sitúa en torno a 1,9 millones de dólares.

